



Số(N<sup>o</sup>): 0872/VAQ09 - 01/22 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

**TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES**

*Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải*

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: **0828/22/AH** Ngày: **22.04.2022**  
*Pursuant to the Technical document N<sup>o</sup>*  
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: **QCVN 09 : 2015/BGTVT**  
*Standard, regulation applied*  
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: **50288/01/02/21/01** Ngày: **26.07.2021**  
*Pursuant to the results of C.O.P examination Report N<sup>o</sup>*  
Căn cứ vào báo cáo kết quả kiểm tra/thử nghiệm số: **0389/22/BC** Ngày: **20.04.2022**  
*Pursuant to the results of Test Report N<sup>o</sup>*

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN**  
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type): **Ô tô tải (có mui)**  
Nhãn hiệu (Mark): **UD TRUCKS** Số loại (Model code): **UD TRUCKS QUESTER CDE 280 CDE62TR 08MJ/TINPHAT-TMB-E5**  
Mã số khung (Frame number code): **JPCZZ50C\*\***  
Khối lượng bản thân (Kerb mass): **9.370** kg  
Phân bố lên: - Trước (on front): **4.340** kg - Sau (on rear): **5.030** kg  
Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver): **02** người  
Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design payload): **14.500** kg  
Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized payload): **14.500** kg  
Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass): **24.000** kg  
Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass): **24.000** kg  
Phân bố lên: - Trước (on front): **6.520** kg - Sau (on rear): **17.480** kg  
Khối lượng kéo theo theo thiết kế/ cho phép tham gia giao thông (Towed mass): **---/---** kg  
Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall: length x width x height): **11.500 x 2.500 x 3.600** mm  
Khoảng cách trục (Wheel Spase): **5.600 + 1.370** mm  
Công thức bánh xe (Drive configuration): **6 x 2**  
Kiểu động cơ (Engine model): **GH8E 280 EUV** Loại (Type): **4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp**  
Thể tích làm việc (Displacement): **7.698** cm<sup>3</sup>  
Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max. output/ rpm): **206 kW/ 2.200 vòng/ phút**  
Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel**

Cỡ lốp (Tyre size): Lốp trước (front tyre): **11.00R20** Lốp sau (rear tyre): **11.00R20**  
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ ô tô Tín Phát**  
(Name and address of manufacturer) **45 đường số 1, khu phố 3, phường Phú Hữu, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh**  
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **Công ty TNHH thương mại dịch vụ ô tô Tín Phát - Địa điểm kinh doanh Bình Thung**  
(Name and address of assembly plant) **Thửa đất 396, tờ bản đồ 5BA, đường ĐT 743, khu phố Bình Thung 1, P. Bình An, TX. Dĩ An, Bình Dương**

Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 09 : 2015/BGTVT  
The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 09 : 2015/BGTVT

**Ghi chú:**

- Vết xe bánh trước/ sau: **2.026/ 1.835 mm**
- Hệ thống lái: Trục vít - ê cu bi  
Cơ khí có trợ lực thủy lực
- Hệ thống phanh:  
Phanh chính: Tang trống/Tang trống  
Khí nén  
Phanh đỗ: Tác động lên bánh xe trục 1 và 2  
Tự hãm
- Số lượng lốp trục I/II/III/IV/V: **02/04/04/---/---**
- Kích thước lòng thùng hàng/thùng xe: **9.100 x 2.350 x 780/2.150 mm**
- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá

Ngày 27 tháng 04 năm 2022 (Date)

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM**

Vietnam Register

General Director

TL. CỤC TRƯỞNG

TRƯỜNG PHONG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

PHO TRƯỞNG PHONG



**Nguyễn Văn Phương**